

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A TANÁCS (EU) 2016/2145 RENDELETE

(2016. december 1.)

**a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésével kapcsolatos egyes támogatások és visszatérítések megállapítására vonatkozó intézkedések meghatározásáról szóló 1370/2013/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A C-113/14. sz., 2016. szeptember 7-én hozott ítéletében <sup>(1)</sup> az Európai Unió Bírósága (a továbbiakban: a Bíróság) megsemmisítette az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek <sup>(2)</sup> a mezőgazdasági termékekre vonatkozó, a referencia-küszöbértékeket meghatározó 7. cikkét azzal az indokkal, hogy az említett küszöbértékeket az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 43. cikkének (3) bekezdése szerint kizárólag a Tanácsnak – a Bizottság javaslata alapján – kellett volna elfogadnia.
- (2) A Bíróság az 1370/2013/EU tanácsi rendeletnek <sup>(3)</sup> az állami intervenciós árak szintjét meghatározó 2. cikkét is megsemmisítette azzal az indokkal, hogy az említett cikk elválaszthatatlanul kapcsolódik az 1308/2013/EU rendelet megsemmisített 7. cikkéhez.
- (3) A Bíróság kimondta, hogy az ítélet kihirdetésének időpontjától számított legfeljebb öt hónapig fenn kell tartani az 1308/2013/EU rendelet 7. cikkének és az 1370/2013/EU rendelet 2. cikkének joghatását.
- (4) Ezért a referencia-küszöbértékekre és intervenciós árszintekre vonatkozó, Bíróság által megsemmisített rendelkezések beillesztésével, illetve módosításával, valamint néhány ebből következő kiigazítás megtételével az említett öt hónapos időszak végéig módosítani kell az 1370/2013/EU rendeletet.
- (5) Tekintettel a Bíróság által az ítéletében megállapított határidőre, helyénvaló előírni, hogy ez a rendelet a kihirdetésének napján lépjen hatályba,

<sup>(1)</sup> A Bíróságnak a C-113/14. sz., Németország kontra Parlament és Tanács ügyben 2016. szeptember 7-én hozott ítélete, ECLI:EU:C:2016:635.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács 1370/2013/EU rendelete (2013. december 16.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésével kapcsolatos egyes támogatások és visszatérítések megállapítására vonatkozó intézkedések meghatározásáról (HL L 346., 2013.12.20., 12. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

Az 1370/2013/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„1a. cikk

#### **Referencia-küszöbértékek**

(1) A referencia-küszöbértékek a következők:

- a) a gabonaágazat tekintetében: 101,31 EUR/tonna, amely ár a raktárba szállított árura, kirakodás előtt érvényes nagykereskedelmi ár;
- b) a hántolatlan rizs tekintetében: 150 EUR/tonna az 1308/2013/EU rendelet III. mellékletének A. pontjában meghatározott szabványos minőség esetében, amely ár a raktárba szállított árura, kirakodás előtt érvényes nagykereskedelmi ár;
- c) az 1308/2013/EU rendelet III. mellékletének B. pontjában meghatározott szabványos minőségű, csomagolatlan cukor tekintetében a gyártelepi ár:
  - i. a fehércukor esetében: 404,4 EUR/tonna;
  - ii. a nyerscukor esetében: 335,2 EUR/tonna;
- d) a marha- és borjúhúságazat tekintetében: 2 224 EUR/tonna a hímivarú szarvasmarhafélék esetében az 1308/2013/EU rendelet IV. mellékletének A. pontjában említett, a legalább nyolc hónapos szarvasmarhafélék hasított testére vonatkozó uniós osztályozási rendszer szerinti »R3« húsossági/faggyúborítottsági osztályozású hasított testre;
- e) a tej- és tejtermékágazat tekintetében:
  - i. 246,39 EUR/100 kg a vaj esetében;
  - ii. 169,80 EUR/100 kg a sovány tejpör esetében;
- f) a sertéshús esetében: 1 509,39 EUR/tonna a tömeg és a színhústartalom alapján meghatározott szabványos minőségű hasított testre, a sertések hasított testére vonatkozó, az 1308/2013/EU rendelet IV. mellékletének B. pontjában említett uniós osztályozási rendszerrel összhangban, az alábbiak szerint:
  - i. legalább 60 kg, de 120 kg-ot el nem érő tömegű hasított testek: »E« osztály;
  - ii. legalább 120 kg, de legfeljebb 180 kg tömegű hasított testek: »R« osztály;
- g) az olívaolaj-ágazat tekintetében:
  - i. 1 779 EUR/tonna az extra szűz olívaolaj esetében;
  - ii. 1 710 EUR/tonna a szűz olívaolaj esetében;
  - iii. 1 524 EUR/tonna két fokos szabadzsírsav-tartalommal rendelkező lampante olívaolaj esetében; ez az összeg tonnánként 36,70 EUR-val csökken a zsírsavtartalom minden további foka után.

(2) A Bizottság – objektív kritériumok, különösen a termelést érintő fejlemények, a termelési költségek (különösen az inputköltségek), valamint a piaci tendenciák figyelembevételével – rendszeresen felülvizsgálja az (1) bekezdésben meghatározott referencia-küszöbértékeket. A referencia-küszöbértékeket szükség esetén – a termelési és a piaci fejlemények tükrében – az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdésében megállapított eljárásnak megfelelően aktualizálni kell.

(3) Az 1308/2013/EU rendeletben szereplő referencia-küszöbértékekre történő hivatkozásokat az e cikk (1) bekezdésében rögzített küszöbértékekre történő hivatkozásként kell értelmezni.”.

2. A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

### **Állami intervenciók árak**

(1) Az állami intervenciók ár szintje:

- a) a közöséges búza, a durumbúza, az árpa, a kukorica, a hántolatlan rizs és a sovány tejpor tekintetében a rögzített áron való felvásárlás esetén az 1a. cikkben foglalt vonatkozó referencia-küszöbértékeknek felel meg, pályázati eljárás útján való felvásárlás esetén pedig nem haladhatja meg a vonatkozó referencia-küszöbértéket;
- b) a vaj tekintetében a rögzített áron való felvásárlás esetén az 1a. cikkben foglalt referencia-küszöbérték 90 %-ának felel meg, pályázati eljárás útján való felvásárlás esetén pedig nem haladhatja meg az említett referencia-küszöbérték 90 %-át;
- c) a marha- és borjúhús tekintetében nem haladhatja meg az 1a. cikkben foglalt referencia-küszöbérték 85 %-át.

(2) A közöséges búzának, a durumbúzának, az árpának, a kukoricának és a hántolatlan rizsnek az (1) bekezdésben említett állami intervenciók árát áremelés vagy árcsökkenés útján a termékekre vonatkozó fő minőségi kritériumok alapján megállapított árakhoz kell igazítani.

(3) A Bizottság végrehajtási aktusok útján meghatározza az e cikk (2) bekezdésében említett termékek állami intervenciók árának az ugyanazon bekezdésben meghatározott feltételek szerinti emelését vagy csökkentését. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 15. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.”.

3. A 8. cikk b) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„b) az uniós piacon rendelkezésre álló többletcukor ára, vagy ha e piacon nincs többletcukor, az 1a. cikk c) pontjában a cukor tekintetében meghatározott referencia-küszöbérték.”.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. december 1-jén.

a Tanács részéről

az elnök

A. ÉRSEK